

# Catel, frontispice du chant 3 dans l'édition de 1807

## Présentation de l'œuvre

À une date incertaine, [Catel](#) a réalisé, sous la direction de Bouquet, un **second jeu de frontispices** pour *L'Homme des champs*.

Si cette série est distincte de l'ensemble utilisé dans notre édition, elle ne peut guère avoir été créée beaucoup plus tard, car certaines de ses secondes planches apparaissent dès 1804 dans des exemplaires mis en vente par Levrault. Sauf erreur de notre part, c'est toutefois seulement en 1807, à l'occasion d'une édition du poème menée par Levrault, Michaud et d'autres libraires, et dont l'impression a été confiée à l'imprimerie **Stéréotype d'Erhan**, que le jeu alternatif complet fut utilisé<sup>1</sup>.

Dans les éditions ultérieures procurées par Michaud, les deux jeux de frontispices de Catel ont continué à être utilisés. On retrouve ainsi le premier ensemble dans des tirages de 1820<sup>2</sup>, tandis que le second jeu illustre la version de *L'Homme des champs* formant, en 1822, le tome X des *Œuvres de Jacques Delille* mises en vente, après la mort du poète, par l'éditeur parisien<sup>3</sup>. C'est cette édition que nous utilisons ici :



Pour tenter son savoir quelquefois leur malice  
De plusieurs végétaux compose un tout factice.  
Le sage l'aperçoit, sourit avec bonté,  
Et rend à chaque plan son débris emprunté.

Chant III

Vers concernés\ : [chant 3, vers 423-426](#).

On le voit, la scène choisie diffère radicalement du frontispice de Catel choisi par la maison Levrault en 1805. Ce n'est plus une catastrophe géologique qui est évoquée, mais la **course botanique associée à la figure de Jussieu**. D'où une très grande proximité entre cette gravure et le [frontispice composé sur le même sujet par Guérin, pour l'in-4° de 1802](#), au point que la planche de Catel peut être abordée comme une imitation ou une variation sur ce modèle (à moins qu'il ne s'agisse de l'inverse).

## Une interprétation moins complexe

Comme dans la planche de l'in-4°, la gravure transpose **plus d'éléments du texte** que ne le suggèrent les quatre vers qui l'accompagnent. La planche de Catel conjoint elle aussi le moment de l'épreuve soumise à Jussieu, le souvenir de Rousseau et la peinture du bivouac durant lesquelles les eaux sont chargées de rafraîchir le vin. Mais, alors que le travail mené en 1802 par Guérin trahit un désir de produire une iconographie très élaborée, conforme aux standards les plus élevés de l'édition du temps, la version de Catel paraît par contraste plus grossière – ce qui s'explique toutefois au moins

en partie par le **moindre format** de l'image.

Catel produit un **effet de cadre serré**. Délimitée par des troncs ou des branches à gauche, à droite et en haut, la scène offre une vue réduite sur un paysage tout en profondeur, où l'horizon se réduit à une trouée. La frontalité de l'image est renforcée par le tracé du ruisseau, qui suggère une pente. Or un tel accent porté sur le sol efface largement la tripartition entre ciel, terre et eau qui régit la composition de 1802. Enfin, aucun personnel animal n'apparaît.

Quant aux six personnages, **Jussieu** figure désormais au tout premier plan, assis. D'une certaine manière, il remplace ainsi l'homme souriant de 1802, ce qui efface une large partie de l'hédonisme simple mis en scène par Guérin. Ici, le repas est de fait secondaire, car l'activité botanique mobilise tous les personnages. L'homme qui se dresse ou marche derrière le premier groupe observe pour sa part la cueillette qu'il tient à la main. Au troisième plan, on retrouve les deux figures de Guérin qui donnent à la scène une **teinte rousseauiste**, sans qu'il soit possible de savoir si Catel a songé explicitement à l'épisode de la pervenche. Dans tous les cas, les regards convergent systématiquement vers les fragments de flore.

Le jeu sur les outils et instruments est pareillement réduit. Les botanistes de Catel n'ont pas des portefeuilles, comme chez Delille et Guérin, mais seulement des **boîtes** (terme absent des vers). L'une apparaît dans la main droite du personnage isolé, l'autre, plus imposante, est posée à côté de la nappe, où elle voisine avec un livre ou manuscrit plus qu'avec un herbier.

## Lien externe

- Accès à l'édition de 1822 : [GoogleBooks](#).

---

Auteur de la page — [Hugues Marchal](#) 2020/05/16 19:42

---

<sup>1</sup> Voir *L'Homme des champs, ou les géorgiques françaises*, par Jacques Delille, Paris, Stéréotype d'Erhan, 1807.

<sup>2</sup> *L'Homme des champs, ou les géorgiques françaises*. Par Jacques Delille. Nouvelle édition, revue, corrigée et augmentée, Paris, L. G. Michaud, Libraire, 1820. Exemplaire accessible sur [HathiTrust](#).

<sup>3</sup> *L'Homme des champs, ou les géorgiques françaises*. Par Jacques Delille. Nouvelle édition, revue, corrigée et augmentée, Paris, L. G. Michaud, Libraire, 1822.

From:

<https://delille.philhist.unibas.ch/dokuwiki/> - L'Homme des champs : éditer une réception littéraire

Permanent link:

<https://delille.philhist.unibas.ch/dokuwiki/doku.php?id=gravure1807chant3&rev=1589655694>

Last update: 2023/03/13 19:22

